M 325 (2)

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **4691441** Page 1

| 1) Customer | 5) Supplier No. | LNR | Packb. | LKZ | Z abs | Sov | KZA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1000911829 | 0091024089 | UJ | | | | | |

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate **20.12.2019**

Creationday 16.12.2019

6) Freight: Free | Unfrank

7) Delivery: Waggon | Carrier | Fr.Gut | Vehic.foreign | Express Post | Vehic. own

14) Our Order-No. **24190269**

10) Your sign

11) Your Order No. **550003964301** Date **14.11.2017**

15) additional data customer

17) Dispatch place **cHub**

19) Shipping type: truck collect. load

20) Incoterms 2010: Free Carrier

21) Packing type: 8 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 856,0 net 15,4

24)

25) Dispatch Address
**Magna PT S.p.A.**
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination

26) Receipt-/unload-point **14249**

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes Quty.(ls) | +/- | Notes |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 0260.001.050 | V03 | 2510261630<br>91024089 | EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 | 512 | | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 512
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/01/20
Firma

180253617
501000543 8

| Rotation | | 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Receiver notes | Date<br>Name<br>bzw Nr | | | | | |

BVE13384

N4691441

MA/ 2019030137 1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

| | |
|---|---|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) | **NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL** **INTERNATIONAL CONSIGNEMENT** **INTERNATIONALER FRACHTBRIEF** A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |
| Robert Bosch Elektronika KFT. | |
| Robert Bosch út 1. | |
| 3000 Hatvan | |
| HU | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) |
| MAGNA PT S.P.A. | RDE 01005 RDE 1788P ALTA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386565, Kierowca biuro@alta-trans.pl |
| VIA DEI CICLAMINI 4. | |
| 70026 MODUGNO | |
| IT | |
| 3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) | További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) |
| helység/place/Ort 70026 MODUGNO | |
| ország/country/Land IT | |
| 4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) | A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer |
| helység/place/Ort 3000 Hatvan | |
| ország/country/Land HU | |
| időpont/date/Datum 2019.12.17 | |
| 5 Mellékelt okmányok Beigefügte Annexed documents Dokumente | |
| SAP:315152 | |
| Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | |

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | # Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 28 | PAL | KFZ-Zubehör | | 2996 | |
| Osztály Class | Szám Number | Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe | | 2996 | 0 |

| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger |
|---|---|---|---|---|
| | 0 | | | |

| | |
|---|---|
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment | 20 Különleges megállapodások Special agreements / Besondere Vereinbarungen |
| Bérmentve, freight paid, frei | |
| Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, ~~frei~~ | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 21 Kiállítás helye, időpontja Executed in Place and date Ausstellungsort und Tag | Hatvan am on 2019.12.17. | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. | 12/17/2019 |
| 22 Logisztika Szolgáltató Kft. Cégjegyzékszám: 312157 Adószám: 13623096-2-10 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers ALTA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386565, Kierowca biuro@alta-trans.pl | Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers | |

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | Rendszám Registration number Kennzeichen | Raksúly Useful load Nutzlast |
|---|---|---|
| | RDE01005 | |
| | RDE1788P | |

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"